

Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzat

Jegyzőkönyv Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 2016. július 14-én tartott rendkívüli üléséről

Jelen vannak: Árvay Attila, Árvay József, Tóth Lászlóné, a képviselő-testület tagjai

Meghívottak: Dr. Sável Katalin aljegyző

Árvay Attila elnök köszönti az ülésen megjelenteket és megállapítja, hogy a három fő képviselőből három fő jelen van. A testület határozatképes, az ülést megnyitja. Javasolja, hogy a jegyzőkönyv hitelesítője Árvay József legyen, amivel a képviselőtestület 3 igen, 0 nem szavazattal, 0 tartózkodás mellett, egyhangúlag egyetért, és az alábbi határozatot hozza:

69/2016. (VII.14.) NNÖ

Határozat

Tárgy: jegyzőkönyv hitelesítő megválasztása

Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a 2016. július 14-ei rendkívüli üléséről készülő jegyzőkönyvének hitelesítőjévé Árvay József elnök-helyettest választja meg.

Árvay Attila elnök javaslatot tesz az ülés napirendi pontjaira, amely megegyezik a meghívóban közöltekkel. Szavazásra bocsátja javaslatát.

Meghívó, javasolt napirend:

M E G H Í V Ó
Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzata
2016. július 14-én (csütörtökön) 10.00 órától
a szerencsi Polgármesteri Hivatal aljegyzői irodájában
TARTJA RENDKÍVÜLI ÜLÉSÉT,
 melyre
 tisztelettel meghívom

Napirend:

1. **Tájékoztató a baskíriai zárándokltról**
Előterjesztő: Árvay Attila elnök
2. **Részvétel a regionális német nemzetiségi fesztiválon**
Előterjesztő: Árvay Attila elnök
3. **Tájékoztató a rátkai káposztafesztiválról**
Előterjesztő: Árvay Attila elnök
4. **Régiókon átnyúló együttműködés**
Előterjesztő: Árvay Attila elnök
5. **Tájékoztató a fenyőfa-locsolási rendezvényről**
Előterjesztő: Árvay Attila elnök
6. **Vagonkiállítás elszámolása**
Előterjesztő: Árvay Attila elnök

7. *A Szerencsi Német Nemzetiségi Közösségi és Családi Nap – Regionális Sváb találkozó közös megrendezése a Szerencs Német Nemzetiségi Közösségéért Alapítvánnyal*
Előterjesztő: Árvay Attila elnök

A képviselő-testület 3 igen, 0 nem szavazattal, 0 tartózkodás mellett, egyhangúlag az alábbi határozatot hozza:

70/2016.(VII.14.) NNÖ

Határozat

Tárgy: napirend elfogadása

Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a 2016. július 14-ei rendkívüli ülésének napirendjét az alábbiak szerint fogadja el:

1. **Tájékoztató a baskíriai zárándokltról**
Előterjesztő: Árvay Attila elnök
2. **Részvétel a regionális német nemzetiségi fesztiválon**
Előterjesztő: Árvay Attila elnök
3. **Tájékoztató a rátkai káposztafesztiválról**
Előterjesztő: Árvay Attila elnök
4. **Régiókon átnyúló együttműködés**
Előterjesztő: Árvay Attila elnök
5. **Tájékoztató a fenyőfa-locsolási rendezvényről**
Előterjesztő: Árvay Attila elnök
6. **Vagonkiállítás elszámolása**
Előterjesztő: Árvay Attila elnök
7. *A Szerencsi Német Nemzetiségi Közösségi és Családi Nap – Regionális Sváb találkozó közös megrendezése a Szerencs Német Nemzetiségi Közösségéért Alapítvánnyal*
Előterjesztő: Árvay Attila elnök

1. Tájékoztató a baskíriai zárándokltról

Előterjesztés:

Tisztelt Képviselő-testület!

A Magyar Országgyűlés a 41/2012. (V. 25.) OGY határozatában 2015-ös, 2016-os évet a Szovjetunióba hurcolt magyar politikai rabok, és kényszermunkások emlékévének nyilvánította. Az emlékév alkalmából a Gulág-Gupvi Emlékbizottság támogatásával a Magyarországi Németek Pécs-Baranyai Köre zárándoklatot indított 2016. június 24. július 2. között Baskíriába, ahol 1945-től több tízezer magyarországi német volt kényszermunkán. Az

utazás költségének túlnyomó része pályázati forrásból rendelkezésre állt, önkormányzatunk 48/2016. (IV. 19.) NNÖ határozatával egy főnek biztosította a részvétel lehetőségét.

A kint töltött egy hét alatt találkoztuk Oktyabrszkijban a volgai németek ottani leszármazottaival. Jártunk egykori málenkij robotos táborhelyeken és kényszermunkahelyeken. Ereklüként sikerült egykori barakkok fa darabjaiból néhányat magammal hozni. Felkerestünk első és második világháborús magyar hadifoglyok rabtemetőit, ahol nemzeti szalagokat helyeztünk el. A helyi temetőben emlékjelet helyeztünk el az idegen földön elhunyt elhurcoltak tiszteletére.

Csoportunk tagja volt Dr. Szilágyi Péter, a Miniszterelnökség helyettes államtitkára.

A látogatás utolsó napján helyiek bevonásával megalakítottuk a Baskir-Magyar Baráti Társaságot. A civil szervezet céljai közt szerepel az egykori elhurcoltak táborainak és jeltelen temetőinek a felkutatása, valamint egy méltó emlékmű felállítása, amihez a helyi értelmiség egy része nyújt segítséget számunkra.

Az utazás önkormányzatra eső költsége 35 ezer forint volt, amit átutaltunk a pécsi németkör részére.

Kérem a tisztelt képviselő-testületet, hogy a kitüntetési javaslatról az előterjesztésben foglaltak szerint dönteni szíveskedjenek.

Árvay Attila elnök ismerteti, hogy a Magyar Országgyűlés a 41/2012. (V. 25.) OGY határozatában 2015-ös, 2016-os évet a Szovjetunióba hurcolt magyar politikai rabok és kényszermunkások emlékévének nyilvánította. Az emlékév alkalmából a Gulág-Gupvi Emlékbizottság támogatásával a Magyarországi Németek Pécs-Baranyai Köre zárandoklatot indított 2016. június 24. július 2. között Baskíriába, ahol 1945-től több tízezer magyarországi német volt kényszermunkán. Az utazás költségének túlnyomó része pályázati forrásból rendelkezésre állt, a szerencsi német nemzetiségi önkormányzat 48/2016. (IV. 19.) NNÖ határozatával egy főnek biztosította a részvétel lehetőségét.

A kint töltött egy hét alatt találkoztak Oktyabrszkijban a volgai németek ottani leszármazottaival. Jártak egykori málenkij robotos táborhelyeken és kényszermunkahelyeken. Ereklüként sikerült egykori barakkok fa darabjaiból néhányat elhozni. Felkerestek első és második világháborús magyar hadifoglyok rabtemetőit, ahol nemzeti szalagokat helyeztek el. A helyi temetőben emlékjelet helyeztek el az idegen földön elhunyt elhurcoltak tiszteletére.

A csoport tagja volt Dr. Szilágyi Péter, a Miniszterelnökség helyettes államtitkára.

A látogatás utolsó napján helyiek bevonásával megalakították a Baskir-Magyar Baráti Társaságot. A civil szervezet céljai közt szerepel az egykori elhurcoltak táborainak és jeltelen temetőinek a felkutatása, valamint egy méltó emlékmű felállítása, amihez a helyi értelmiség egy része nyújt segítséget számukra.

Az utazás önkormányzatra eső költsége 35 ezer forint volt, amit átutaltak a pécsi németkör részére.

Árvay József elnök-helyettes fontosnak tartotta az ilyen jellegű zárandoklatokat, ami az elhurcoltak emlékének ápolása mellett a baskír néppel való kapcsolatépítést is szolgálja.

Tóth Lászlóné képviselő megjegyezte, hogy az emlékév nélkül nem volna lehetőség hasonló utazásokra, aminek egy főre több százezer forint lehet a költsége.

Árvay Attila elnök nagy megtiszteltetésnek érezte, hogy Baskíriába utazhatott, ami egy életre szóló élményt jelentett a számára.

Miután a napirendhez nem volt további hozzászólás, szavazásra bocsátja a határozati javaslatot.

Döntési javaslat:

Tárgy: Tájékoztató a baskíriai zárandoklatról

Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzat a 2016. június 24. és július 2. között megtartott baskíriai zárandoklatról adott elnöki tájékoztatót tudomásul veszi. A testület a részvétel költségét 35 ezer forintban hagyja jóvá, amit az önkormányzat már átutalt a Magyarországi Németek Pécs-Baranyai Köre számára.

Felelős: Árvay Attila elnök

Határidő: 2016. július 14.

A képviselő-testület 3 igen, 0 nem szavazattal, 0 tartózkodás mellett, egyhangúlag az alábbi döntést hozza:

71/2016. (VII. 14.) NNÖ

Határozat

Tárgy: Tájékoztató a baskíriai zárandoklatról

Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzat a 2016. június 24. és július 2. között megtartott baskíriai zárandoklatról adott elnöki tájékoztatót tudomásul veszi. A testület a részvétel költségét 35 ezer forintban hagyja jóvá, amit az önkormányzat már átutalt a Magyarországi Németek Pécs-Baranyai Köre számára.

Felelős: Árvay Attila elnök

Határidő: 2016. július 14.

2. Részvétel a regionális német nemzetiségi fesztiválon

Előterjesztés:

Tisztelt Képviselő-testület!

A Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Területi Német Nemzetiségi Önkormányzat 2016. július 23-án, Szendrőn rendezi meg a VIII. Regionális Német Nemzetiségi Fesztivált.

Az eseményen a két megye települési német nemzetiségi önkormányzatai, valamint a német hagyományörző énekkarok és táncgyűttesek lépnek fel. Az ízek utcájában az érdeklődők a sváb konyha remekeit is megkóstolhatják, amelyeket immár hagyományosan a nemzetiségi önkormányzatok biztosítanak.

Azt javaslom, hogy az ízek utcájában svábszalonna-kóstolóval vegyünk részt.

A kiadásokra 80 ezer forintot különítsünk el a 2016. évi költségvetésünkben.

Kérem a tisztelt képviselő-testületet, hogy a regionális német fesztiválon való részvételről az előterjesztésben foglaltak szerint dönteni szíveskedjenek.

Árvay Attila elnök ismertette: A Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Területi Német Nemzetiségi Önkormányzat 2016. július 23-án, Szendrőn rendezi meg a VIII. Regionális Német Nemzetiségi Fesztivált.

Az eseményen a két megye települési német nemzetiségi önkormányzatai, valamint a német hagyományörző énekkarok és táncgyűttesek lépnek fel. Az ízek utcájában az érdeklődők a sváb konyha remekeit is megkóstolhatják, amelyeket immár hagyományosan a nemzetiségi önkormányzatok biztosítanak. Azt javaslom, hogy az ízek utcájában svábszalonna-kóstolóval vegyünk részt. A kiadásokra 80 ezer forintot különítsünk el a 2016. évi költségvetésünkben. Miután a napirendhez nem volt hozzászólás, szavazásra bocsátja a határozati javaslatot.

Döntési javaslat:

Tárgy: Részvétel a regionális német nemzetiségi fesztiválon

Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzat az elmúlt évek hagyományait folytatva részt vesz az idén Szendrőn megrendezésre kerülő IX. Regionális Német Nemzetiségi Fesztiválon. Az önkormányzat az ízek utcájában svábszalonna-kóstolóval lesz jelen.

A kiadásokra a testület 80 ezer forintot különít el a 2016. évi költségvetésben.

Felelős: Árvay Attila elnök

Határidő: 2016. július 23.

A képviselő-testület 3 igen, 0 nem szavazattal, 0 tartózkodás mellett, egyhangúlag az alábbi döntést hozza:

72/2016. (VII. 14.) NNÖ

Határozat

Tárgy: Részvétel a regionális német nemzetiségi fesztiválon

Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzat az elmúlt évek hagyományait folytatva részt vesz az idén Szendrőn megrendezésre kerülő IX. Regionális Német Nemzetiségi Fesztiválon. Az önkormányzat az ízek utcájában svábszalonna-kóstolóval lesz jelen.

A kiadásokra a testület 80 ezer forintot különít el a 2016. évi költségvetésben.

Felelős: Árvay Attila elnök

Határidő: 2016. július 23.

3. Tájékoztató a rátkai káposztafesztiválról

Előterjesztés:

Tisztelt Képviselő-testület!

Önkormányzatunk 27/2016. (II. 17.) NNÖ határozatával hozott döntést arról, hogy immár hagyományosan az idén is részt vesz a 2016. május 21-én megrendezésre kerülő sváb gasztronómiai eseményen, a rátkai káposztafesztiválon.

A testület benevezett a svábajkú települési önkormányzat által meghirdetett főzőversenyre, aminek a költségeire 50 ezer forintot különített el a 2016. évi költségvetésében.

A több mint húsz csapatot felvonultató mezőnyben az előkelő második helyen végeztünk, ami szép eredménynek számít.

A fesztiválon való részvételre elkülönített összegből 22 320 forintot használtunk fel.

Kérem a tisztelt képviselő-testületet, hogy a káposzta fesztiválon való részvételtől szóló tájékoztatót az előterjesztésben foglaltak szerint elfogadni szíveskedjenek.

Árvay Attila elnök ismerteti, hogy az önkormányzat 27/2016. (II. 17.) NNÖ határozatával hozott döntést arról, hogy immár hagyományosan az idén is részt vesznek a 2016. május 21-én megrendezésre kerülő sváb gasztronómiai eseményen, a rátkai káposztafesztiválon.

A testület benevezett a svábajkú települési önkormányzat által meghirdetett főzőversenyre, aminek a költségeire 50 ezer forintot különített el a 2016. évi költségvetésében. A több mint húsz csapatot felvonultató mezőnyben az előkelő második helyen végeztek, ami szép

eredménynek számít. A fesztiválon való részvételre elkülönített összegből 22 320 forintot használtak fel.

Miután a napirendhez nem volt hozzászólás, szavazásra bocsátja a határozati javaslatot.

Döntési javaslat:

Tárgy: Részvétel a regionális német nemzetiségi fesztiválon

Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzat az idei rátkai káposztafesztiválon való részvételről szóló elnöki tájékoztatót egyhangúlag tudomásul veszi. A testület a rendezvény költségét 22 320 forintban hagyja jóvá.

Felelős: Árvay Attila elnök

Határidő: 2016. július 14.

A képviselő-testület 3 igen, 0 nem szavazattal, 0 tartózkodás mellett, egyhangúlag az alábbi döntést hozza:

73/2016. (VII. 14.) NNÖ

Határozat

Tárgy: Részvétel a regionális német nemzetiségi fesztiválon

Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzat az idei rátkai káposztafesztiválon való részvételről szóló elnöki tájékoztatót egyhangúlag tudomásul veszi. A testület a rendezvény költségét 22 320 forintban hagyja jóvá.

Felelős: Árvay Attila elnök

Határidő: 2016. július 14.

4. Régiókon átnyúló együttműködés

Előterjesztés:

Tisztelt Képviselő-testület!

Önkormányzatunk az elmúlt időszakban kötelező és önként vállalt feladatainak a teljesítése érdekében széleskörű kapcsolatrendszert alakított ki országhatáron belül és azon túl egyaránt. Így kerültünk kapcsolatba többek között a Magyarországi Németek Pécs-Baranyai Körével, a Kiskassai Német Nemzetiségi Önkormányzattal, az Egri Német Nemzetiségi Önkormányzattal. Külföldön a Nagymajtényi Német Hagyományörző Egyesülettel Romániából, a Geisenheimi Testvérvárosi Egyesülettel Németországból, valamint a szepesi szászokkal és a dobsinai bulénerekkel. Ezek a kapcsolatok kölcsönös utazások révén személyes találkozásokra, ismerkedésre is lehetőséget biztosítanak.

Az idei esztendőben a borszönyi svábokkal vettük fel a kapcsolatot. A 2016. június 18-19-én megvalósult program során merült fel a pilisi németekkel való együttműködés.

Kérem a tisztelt képviselő-testületet, hogy a pilisi svábokkal való kapcsolatfelvételtől az előterjesztésben foglaltak szerint dönteni szíveskedjenek.

Árvay Attila elnök ismertette: Önkormányzatunk az elmúlt időszakban kötelező és önként vállalt feladatainak a teljesítése érdekében széleskörű kapcsolatrendszert alakított ki országhatáron belül és azon túl egyaránt. Így kerültünk kapcsolatba többek között a Magyarországi Németek Pécs-Baranyai Körével, a Kiskassai Német Nemzetiségi Önkormányzattal, az Egri Német Nemzetiségi Önkormányzattal. Külföldön a Nagymajtényi Német Hagyományörző Egyesülettel Romániából, a Geisenheimi Testvérvárosi Egyesülettel

Németországból, valamint a szepesi szászokkal és a dobsinai bulénerekkel. Ezek a kapcsolatok kölcsönös utazások révén személyes találkozásokra, ismerkedésre is lehetőséget biztosítanak.

Az idei esztendőben a börzsönyi svábokkal vettük fel a kapcsolatot. A 2016. június 18-19-én megvalósult program során merült fel a pilisi németekkel való együttműködés.

Miután a napirendhez nem volt hozzászólás, szavazásra bocsátja a határozati javaslatot.

Döntési javaslat:

Tárgy: Régiókon átnyúló együttműködés

Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzat hazai kapcsolatrendszerének bővítése érdekében régiókon átnyúló találkozást szervez 2016 évben a pilisi börzsönyi svábok között.

A testület felhatalmazza ez elnököt, hogy az utazás előkészítésére és megvalósítására vállalkozói szerződést kössön. Az önkormányzat a program költségeire 100 ezer forintot különít el a 2016. évi költségvetésében.

Határidő: 2016. július 10.

Felelős: Árvay Attila elnök

A képviselő-testület 3 igen, 0 nem szavazattal, 0 tartózkodás mellett, egyhangúlag az alábbi döntést hozza:

74/2016. (VII. 14.) NNÖ

Határozat

Tárgy: Régiókon átnyúló együttműködés

Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzat hazai kapcsolatrendszerének bővítése érdekében régiókon átnyúló találkozást szervez 2016 évben a pilisi börzsönyi svábok között.

A testület felhatalmazza ez elnököt, hogy az utazás előkészítésére és megvalósítására vállalkozói szerződést kössön. Az önkormányzat a program költségeire 100 ezer forintot különít el a 2016. évi költségvetésében.

Határidő: 2016. július 10.

Felelős: Árvay Attila elnök

5. Tájékoztató a fenyőfa-locsolási rendezvényről

Előterjesztés:

Tisztelt Önkormányzat!

Önkormányzatunk a Generali Biztosító szerencsi ügynökségével együttműködve idén is vízfakasztó közösségi programra hívta azokat a szerencsi családokat, munkahelyi és baráti közösségeket, akik védnökséget vállaltak a fenyves tavaly ősszel elültetett facsemetéi felett. A programot az önkormányzat 42/2016. (IV. 19.) NNÖ számú határozatában foglaltaknak megfelelően május 7-én tartottuk meg. A megtartott eseményen több mint kétszázötvenen gyűltünk össze. A kiválasztott kis fekete fenyőket többen körbekapálták, és meg is locsolták a növényeket, amelyből a szervezők jóvoltából előző ősszel 500 darabot ültettek el a területen. A résztvevőket zsiros kenyérrel, és hagymával láttuk vendégül.

A program teljes költségéből a nemzetiségi önkormányzatunkra 24 746 forint jutott.

Kérem a tisztelt képviselő-testületet, hogy a tájékoztató elfogadásáról a határozati javaslatban foglaltak szerint dönteni szíveskedjenek.

Árvay Attila elnök ismerteti, hogy az önkormányzat a Generali Biztosító szerencsi ügynökségével együttműködve idén is vízfakasztó közösségi programra hívta azokat a szerencsi családokat, munkahelyi és baráti közösségeket, akik védnökséget vállaltak a fenyves tavaly ősze elültetett facsemetéi felett. A programot az önkormányzat **42/2016. (IV. 19.) NNÖ** számú határozatában foglaltaknak megfelelően május 7-én tartottuk meg. A kiválasztott kis fekete fenyőket többen körbekapálták és meg is locsolták a növényeket, amelyből a szervezők jóvoltából előző ősze 500 darabot ültettek el a területen. A résztvevőket zsíros kenyérral és hagymával láttuk vendégül.

A program teljes költségéből a nemzetiségi önkormányzatunkra 24 746 forint jutott.

Miután a napirendhez nem volt hozzászólás, szavazásra bocsátja a határozati javaslatot.

Döntési javaslat:

Tárgy: Tájékoztató a fenyőfa-locsolási rendezvényről

Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzat a május 7-ei fenyőfa locsolási közösségi rendezvényről szóló elnöki tájékoztatót tudomásul veszi.

A testület a program önkormányzatra jutó 24 746 ezer forintos kiadását a 2016. évi költségvetésében biztosítja.

Határidő: 2016. július 14.

Felelős: Árvay Attila elnök

A képviselő-testület 3 igen, 0 nem szavazattal, 0 tartózkodás mellett, egyhangúlag az alábbi döntést hozza:

75/2016. (VII. 14.) NNÖ

Határozat

Tárgy: Tájékoztató a fenyőfa-locsolási rendezvényről

Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzat a május 7-ei fenyőfa locsolási közösségi rendezvényről szóló elnöki tájékoztatót tudomásul veszi.

A testület a program önkormányzatra jutó 24 746 ezer forintos kiadását a 2016. évi költségvetésében biztosítja.

Határidő: 2016. július 14.

Felelős: Árvay Attila elnök

6. Vagonkiállítás elszámolása

Előterjesztés:

Tisztelt Önkormányzat!

A Magyar Országgyűlés a 41/2012. (V. 25.) OGY határozatában 2015-ös, 2016-os évet a Szovjetunióba hurcolt magyar politikai rabok, és kényszermunkások emlékévének nyilvánította. Az emlékév alkalmából a Gulág-Gupvi Emlékbizottság támogatásával Lágerjárat – utazó vagonkiállítás néven egy különleges tárlat tartózkodott 2016. május 7-18. között Szerencsen, aminek a nagyközönség előtti bemutatásában az önkormányzat a 46/2016. (IV. 19.) NNÖ határozata alapján társrendezőként működött közre.

A tárlatnak Szerencsen több mint 1300 látogatója volt, a kiállítási anyag bemutatását közösségünk tagja, Oroszné Stumpf Éva muzeológus végezte.

A társrendezői közreműködés összköltsége 81 520 forint volt. Ebből 40 000 Ft a szervező Magyarországi Németek Pécs-Baranyai Körének biztosított hozzájárulás, 22 520 forint helyiségbérlet és 19 000 Ft koszorú és virágköltség volt.

Kérem a tisztelt képviselő-testületet, hogy a tájékoztató elfogadásáról a határozati javaslatban foglaltak szerint dönteni szíveskedjenek.

Árvey Attila elnök ismertette: A Magyar Országgyűlés a 41/2012. (V. 25.) OGY határozatában 2015-ös, 2016-os évet a Szovjetunióba hurcolt magyar politikai rabok, és kényszermunkások emlékévének nyilvánította. Az emlékév alkalmából a Gulág-Gupvi Emlékbizottság támogatásával Lägerjázat – utazó vagonkiállítás néven egy különleges tárlat tartózkodott 2016. május 7-18. között Szerencsen, aminek a nagyközönség előtti bemutatásában az önkormányzat a **46/2016. (IV. 19.) NNÖ határozata alapján** társrendezőként működött közre.

A tárlatnak Szerencsen több mint 1300 látogatója volt, a kiállítási anyag bemutatását közösségünk tagja, Oroszné Stumpf Éva muzeológus végezte.

A társrendezői közreműködés összköltsége 81 520 forint volt. Ebből 40 000 Ft a szervező Magyarországi Németek Pécs-Baranyai Körének biztosított hozzájárulás, 22 520 forint helyiségbérlet és 19 000 Ft koszorú és virágköltség volt.

Tóth Lászlóné képviselő szerint méltó program volt Szerencsen az emlékév keretében.

Miután a napirendhez nem volt további hozzászólás, Árvey Attila elnök szavazásra bocsátja a határozati javaslatot.

Döntési javaslat:

Tárgy: Vagonkiállítás elszámolása

Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzat az Utazó Vagonkiállításról szóló elnöki tájékoztatót tudomásul veszi.

A testület a program önkormányzatra jutó 81 520 forintos kiadását a 2016. évi költségvetésében biztosítja.

Határidő: 2016. július 14.

Felelős: Árvey Attila elnök

A képviselő-testület 3 igen, 0 nem szavazattal, 0 tartózkodás mellett, egyhangúlag az alábbi döntést hozza:

76/2016. (VII. 14.) NNÖ

Határozat

Tárgy: Vagonkiállítás elszámolása

Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzat az Utazó Vagonkiállításról szóló elnöki tájékoztatót tudomásul veszi.

A testület a program önkormányzatra jutó 81 520 forintos kiadását a 2016. évi költségvetésében biztosítja.

Határidő: 2016. július 14.

Felelős: Árvey Attila elnök

7. A Szerencsi Német Nemzetiségi Közösségi és Családi Nap – Regionális Sváb találkozó közös megrendezése a Szerencs Német Nemzetiségi Közösségéért Alapítvánnyal

Előterjesztés:

Tisztelt Képviselő-testület!

Önkormányzatunk az idén immár hagyományosan rendezi meg közösségi és családi napját az Árpád-hegyi Horgásztó és Szabadidőközpontban. Az ehhez szükséges pénzösszeg részben pályázatokból, részben pedig önerőből rendelkezésre áll az idei költségvetésünkben. A saját forrás felhasználásának minimalizálása érdekében számos céghez támogatási igényt nyújtottunk be. Ezek közül többen jelezték, hogy az önkormányzatnak nem tudnak támogatást nyújtani, de alapítványon keresztül esetleg tudnának segítséget nyújtani.

Önkormányzatunknak élő együttműködése van a Szerencs Német Nemzetiségi Közösségéért Alapítvánnyal. Így a várható plusz támogatásokra is tekintettel célszerűnek látszik, hogy ezzel a civil szervezett közösen szervezzük meg az augusztusi rendezvényt. Az alapítvány a költségekhez az elnyert támogatásokkal járul hozzá, a szükséges saját erőt pedig az önkormányzatunk biztosítja. A rendezvény elszámolása pedig tartalmazza majd, hogy a költségek önkormányzati, illetve alapítványi forrásból származnak.

Kérem a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy a közösségi és családi nap alapítvánnyal való közös megszervezéséről szóló határozatot az előterjesztésben foglaltak szerint elfogadni szíveskedjenek.

Árvay Attila elnök ismertette: Önkormányzatunk az idén immár hagyományosan rendezi meg közösségi és családi napját az Árpád-hegyi Horgásztó és Szabadidőközpontban. Az ehhez szükséges pénzösszeg részben pályázatokból, részben pedig önerőből rendelkezésre áll az idei költségvetésünkben. A saját forrás felhasználásának minimalizálása érdekében számos céghez támogatási igényt nyújtottunk be. Ezek közül többen jelezték, hogy az önkormányzatnak nem tudnak támogatást nyújtani, de alapítványon keresztül esetleg tudnának segítséget nyújtani.

Önkormányzatunknak élő együttműködése van a Szerencs Német Nemzetiségi Közösségéért Alapítvánnyal. Így a várható plusz támogatásokra is tekintettel célszerűnek látszik, hogy ezzel a civil szervezett közösen szervezzük meg az augusztusi rendezvényt. Az alapítvány a költségekhez az elnyert támogatásokkal járul hozzá, a szükséges saját erőt pedig az önkormányzatunk biztosítja. A rendezvény elszámolása pedig tartalmazza majd, hogy a költségek önkormányzati, illetve alapítványi forrásból származnak.

Miután a napirendhez nem volt hozzászólás, szavazásra bocsátja a határozati javaslatot.

Döntési javaslat:

Tárgy: Szerencsi Német Nemzetiségi Közösségi és Családi Nap – Regionális Sváb találkozó közös megrendezése a Szerencs Német Nemzetiségi Közösségéért Alapítvánnyal

Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzata az augusztus 6-ai Szerencsi Német Nemzetiségi Közösségi és Családi Nap – Regionális Sváb találkozót a Szerencs Német Nemzetiségi Közösségéért Alapítvánnyal közösen szervezi meg. A program költségeihez az alapítvány az erre a célra elnyert támogatásokkal járul hozzá. Az alapítvány által elnyert összegek szabályos felhasználásához szükséges önerőt az önkormányzat biztosítja.

A rendezvény költségeiről készülő elszámolás tételesen tartalmazza, hogy a kiadásokhoz az alapítvány és az önkormányzat milyen összeggel járult hozzá.

Felelős: elnök

Határidő: 2016. szeptember 30.

A képviselő-testület 3 igen, 0 nem szavazattal, 0 tartózkodás mellett, egyhangúlag az alábbi döntést hozza:

78/2016. (VII. 14.) NNÖ

Határozat

Tárgy: Szerencsi Német Nemzetiségi Közösségi és Családi Nap – Regionális Sváb találkozó közös megrendezése a Szerencs Német Nemzetiségi Közösségéért Alapítvánnyal

Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzata az augusztus 6-ai Szerencsi Német Nemzetiségi Közösségi és Családi Nap – Regionális Sváb találkozót a Szerencs Német Nemzetiségi Közösségéért Alapítvánnyal közösen szervezi meg. A program költségeihez az alapítvány az erre a célra elnyert támogatásokkal járul hozzá. Az alapítvány által elnyert összegek szabályos felhasználásához szükséges önerőt az önkormányzat biztosítja.

A rendezvény költségeiről készülő elszámolás tételesen tartalmazza, hogy a kiadásokhoz az alapítvány és az önkormányzat milyen összeggel járult hozzá.

Felelős: elnök

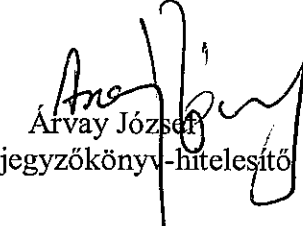
Határidő: 2016. szeptember 30.

Árvey Attila elnök további napirendi pont és hozzászólás hiányában a rendkívüli ülést berekeszti.


Árvey Attila
elnök

K.m.f.

SZERENCs VAROS NÉMET
NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT
1900 Szerencs, Rákóczi u. 89.
Adószám: 15784355-1-05


Árvey József
jegyzőkönyv-hitelesítő